

日本人学生の米国留学準備のための ソーシャルスキル学習の実践

○高濱 愛・田中 共子

(静岡大学国際交流センター) (岡山大学社会文化科学研究科)

【目的】 留学の量的拡大に伴い、質的充実が課題となった。我々は異文化適応促進および不適応予防の観点から、当該社会のソーシャルスキルの事前学習を行う心理教育に注目した。対人行動の文化的差異を認知・行動的に学習して行動レパートリーを増やし、留学先の対人関係の形成・維持・発展を支援したい。米国留学予定者を対象に、小集団によるアメリカン・ソーシャルスキルの学習セッションを試みたので報告する。

【方法】 設定：1 年未満の短期交換留学を予定する、日本の X 大学の日本人学部生向けに、「アメリカ留学のためのソーシャルスキル：挨拶からアサーションまで」と題した研修への自由参加を募った。学習内容：アメリカ留学に必要なソーシャルスキル (田中,1994) から、短期留学生に必要性が高い 8 つを選択。時期：2007 年度夏期に 90 分間×8 コマを、週 1 回×3 週間に分割し実施。参加者：全 9 人中、3 週とも参加した 5 名が分析対象。男子 1 名、女子 4 名。ただしスキル 1, 5, 6 は 1 名ずつ欠席者あり。構成：認知行動療法の訓練方法 (Lieberman ら,1989) を基に、アサーションの教育 (平木,1993) や在日留学生向けのソーシャルスキル学習 (田中,2007) を参考にした。課題場面を呈示し、英語でロールプレイを二度試みた。各演技後にビデオを再生してフィードバック、説明、質疑、まとめを行った。X 大学に留学中のアメリカ人学生が相手役、助言、モデル呈示を行った。進行と解説は筆者ら、記録など補助役は日本人学生 2 名。各回の対話記録や自由記述の詳細は、高濱・田中 (投稿中) 他で報告。

【結果】 演技の自己評価 (10 段階) をみると、1 度目より 2 度目の得点が高い者が、スキル 1 (聞く態度)、スキル 5 (意見)、スキル 6 (要望) は

各 5 人 (100.0%)、スキル 2 (挨拶)、スキル 3 (友人作り)、スキル 4 (相談)、スキル 8 (断り) で各 4 人 (80.0%)、スキル 7 (交渉) で 3 人 (60.0%)。

「自然な感じか」など演技全体の印象を尋ねるマクロ項目 (各スキル 3～7 項目：10 段階) で、2 度目の演技の方が評価の高い項目の割合 (%) をみた。スキル 1～8 の順に平均 (*SD*) を記すと、66.8 (27.2)、53.3 (39.4)、34.0 (31.3)、60.0 (46.2)、65.0 (41.2)、85.0 (19.1)、80.0 (27.4)、74.0 (37.1)。

「アイコンタクトがとれたか」など演技の構成要素を挙げたミクロ項目 (各スキル 3～7 項目：10 段階) の場合も同様に記すと、66.7 (27.4)、36.7 (50.5)、56.0 (43.4)、56.3 (51.5)、65.0 (41.2)、62.5 (43.3)、68.0 (33.5)、72.0 (33.5)。次いで意識の変化 (12 項目) をみた。自己評価の得点 (10 段階) が上昇した者の割合が高いのは、2 回目セッションの前後では「遠慮しない方だ」(100.0%)、「英語でうまく主張」(80.0%)、「日米文化差を熟知」(60.0%)。同様に 2 回目セッション後より 3 回目セッション後に上昇が目立つものは、「アメリカ人の見方を理解」「アメリカ人の行動の仕方を理解」「英語でうまく主張」(80.0%)、「日米文化差を熟知」(60.0%)。

【考察】 自己評価からは、短期効果としてセッション参加による文化学習の進展と、パフォーマンスの向上の認識が読みとれる。長期効果の把握と、評価の精緻化・多角化が今後の課題である。

【引用文献】 高濱愛・田中共子「アメリカ留学準備のためのソーシャルスキル学習セッションの試み—対人関係の開始に焦点を当てて—」(投稿中) / 田中共子 (1994) 『アメリカ留学ソーシャルスキル 通じる前向き会話術』アルク / 他

【註】 本研究は科学研究費補助金 (萌芽研究 No. 19653099 代表・高濱愛) の助成を受けた。